



# Denmark

## International Chapitre

September 9 to 10, 2016



**Program**

## Internationalt Chapitre i Århus 9-10. september 2016

Chaîne des Rôtisseurs, Bailliage du Danemark byder velkommen til Internationalt Chapitre i 'Den Jyske Hovedstad' - Århus

Chapitret indledes fredag den 9.9.16 kl. 19.00 på Restaurant Castenskiold med en Diner Amical. De to køkkenchefer Thorsten Schmidt og Mia Christiansen har fået frie hænder til at kreere en 5-retters menu til os. Jakketsæt m/kæde.

Lørdag mødes vi kl. 11:00 ved Den Gamle By hvor vi skal på guidet tur. Den Gamle By er verdens første frilandsmuseum for købstædernes kultur og historie. Efter rundturen er der tid til at gå lidt rundt på egen hånd.

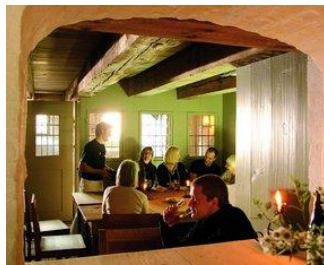
Lørdag kl. 12:30 er der dækket op til en traditionel dansk smørrebrødsfrokost. Det foregår i den autentiske 1700-tals øl- og vinkælder Wineke's Kælder der ligger i Møntmestergården inde i Den Gamle By. Smart casual m/kæde.

Ceremoni til intronisering af nye medlemmer samt forfremmelser finder sted kl. 17:00 på Hotel Radisson Blu Scandinavia Århus. Gæster er velkomne, og i den gode anledning vil der blive serveret et glas bobler. Black tie m/kæde.

Grand Dîner for dette Chapitre er på Restaurant Frederikshøj som i 2015 fik tildelt en Michelin stjerne. Vi har aftalt med køkkenchef Wassim Hallal at han kører den store gourmet menu med det bedste huset formår. Black tie m/kæde

Velkommen til Internationalt Chapitre i Århus!

*Jørgen Krenk*  
Bailli Délégué, Bailliage du Danemark



## International Chapitre in Aarhus 9-10. september 2016

Chaîne des Rôtisseurs, Bailliage du Danemark welcomes you to International Chapitre in 'The Capital of Jutland' - Århus

The Chapitre commences on Friday 9.9.16 at 19:00 with a Diner Amical at Restaurant Castenskiold. The two Head Chefs Thorsten Schmidt and Mia Christiansen will create a nice 5-course menu for us. Suit w/chain.

Saturday we meet at 11:00 at Den Gamle By (The Old Town) for a guided tour. Den Gamle By is the World's first open air museum for the history and culture of market towns. After the tour we will explore the old town by ourselves.

Saturday at 12:30 the table is set for a traditional danish lunch with 'smørre-brød'. It will take place in the authentic 1700-era beer- and winecellar Wineke's Kælder, situated in Møntmestergården inside Den Gamle By. Smart casual w/chain.

Ceremoni for intronization of new members and promotions takes place at 17:00 at Hotel Radisson Blu Scandinavia Århus. Guests are welcome, and the occasion will be marked with a glass of bubbles. Black tie w/chain.

The Grand Dîner for this Chapitre will be at Restaurant Frederikshøj – in 2015 awarded one Michelin star. We have agreed with Head Chef Wassim Hallal that he will go all out this evening for a full gourmet dinner - best of the house. Black tie w/chain.

Welcome to International Chapitre in Aarhus!

*Jørgen Krenk*  
Bailli Délégué, Bailliage du Danemark



# Internationalt Chapitre i Århus

## 9-10. september 2016

### Tilmelding

Dato	Begivenhed	Antal	Pris		I alt
9. sept 2016 kl. 19:00	<b>Diner Amical</b> på Restaurant Castenskiold Åboulevarden 32, DK - 8000 Århus C		Medlem	800,- DKK	DKK
			Gæst	1.000,- DKK	
10. sept 2016 kl. 11:00	<b>Guidet tur</b> i Den Gamle By - mødested foran billetsalget på Viborgvej 2, DK - 8000 Aarhus C <b>Frokost</b> i Wineke's Kælder Møntmestergården, Den Gamle By		Medlem	300,- DKK	DKK
kl. 12:30			Gæst	400,- DKK	
			<i>Prisen er alt inkl. med indgangsbillet, guidet tur samt frokost med drikkevarer</i>		
10. sept 2016 kl. 17:00	<b>Ceremoni Intronisering/forfremmelse</b> Hotel Radisson Blu Margrethepladsen 1, DK - 8000 Aarhus C		Intronisering	gratis	DKK
			Forfremmelse	750,- DKK	
10. sept 2016 kl. 18:30 -	<b>Bustransport</b> til/fra Hotel Radisson Blu og Restaurant Frederikshøj		Per deltager	100,- DKK	DKK
10. sept 2016 kl. 19:00	<b>Grand Dîner</b> på Restaurant Frederikshøj Oddervej 19 DK - 8000 Aarhus C		Medlem	1.500,- DKK	DKK
			Gæst	1.800,- DKK	
9-10.9.2016	<b>Hotel Radisson Blu</b> Margrethepladsen 1 DK - 8000 Aarhus C		Per rum	1.095,- DKK	<i>Speciel Chaîne pris. Online reservation. Link herunder.</i>
			<i>Prisen er for dobbeltværelse inkl. Super Breakfast Buffet og wifi</i>		
	<a href="https://www.radissonblu.com/booking-entrance?language=en&amp;siteCode=AARZH&amp;adults_room1=1&amp;rooms=1&amp;children_room1=0&amp;arrival=09/09/2016&amp;departure=11/09/2016&amp;paccode=ROTIS">https://www.radissonblu.com/booking-entrance?language=en&amp;siteCode=AARZH&amp;adults_room1=1&amp;rooms=1&amp;children_room1=0&amp;arrival=09/09/2016&amp;departure=11/09/2016&amp;paccode=ROTIS</a>				
	Registreringsgebyr (obligatorisk)		Per deltager	200,- DKK	DKK
<b>Total</b>					DKK
Indbetaling	Bankkonto 6060 4438964 Sydbank / Swift: SYBKDK22 IBAN: DK8460600004438964				<i>Sidste frist for indbetaling er 19. august 2016</i>
Webshop	<a href="http://shop.chaine-des-rotisseurs.dk/">http://shop.chaine-des-rotisseurs.dk/</a>				
Spørgsmål	Spørgsmål til Tilmelding rettes til Argentier Winnie Hansen på <a href="mailto:wh@chaine-des-rotisseurs.dk">wh@chaine-des-rotisseurs.dk</a>				

<b>Navn medlem</b>	<b>Bailliage</b>
Adresse	
Postnr.	By Land
Mobil nr.	Email
Navn ledsager	Evt. Bailliage
Navn gæst(er)	
Intronisering/forfremmelse navn	Til grad
Dato	Underskrift

Skema (denne side) scannes og sendes til [wh@chaine-des-rotisseurs.dk](mailto:wh@chaine-des-rotisseurs.dk). Alternativt kan skema sendes per post til Argentier Winnie Hansen, Kirkestræde 4, DK – 4700 Næstved eller per fax +45 5572 2157.

# International Chapitre in Aarhus

## 9-10 September 2016

### Registration

Dato	Begivenhed	Antal	Pris		I alt
9 Sept 2016 kl. 19:00	<b>Diner Amical</b> at Restaurant Castenskiold Åboulevarden 32, DK - 8000 Århus C		Member Guest	800,- DKK 1.000,- DKK	DKK
10 Sept 2016 kl. 11:00 kl. 12:30	<b>Guided tour</b> in 'Den Gamle By' – rendez- vous at ticket office Viborgvej 2, DK - 8000 Aarhus C <b>Lunch</b> in Wineke's Kælder Møntmestergården, Den Gamle By		Member Guest	300,- DKK 400,- DKK <i>Price is all inclusive – entrance ticket, guided tour and lunch with beverages</i>	DKK
10 Sept 2016 kl. 17:00	<b>Intronisation/promotion</b> Hotel Radisson Blu Margrethepladsen 1, DK - 8000 Aarhus C		Intronisation Promotion	free 750,- DKK	DKK
10 Sept 2016 kl. 18:30 -	<b>Bustransportation</b> to/from Hotel Radisson Blu & Restaurant Frederikshøj		Participant	100,- DKK	DKK
10 Sept 2016 kl. 19:00	<b>Grand Dîner</b> at Restaurant Frederikshøj Oddervej 19 DK - 8000 Aarhus C		Member Guest	1.500,- DKK 1.800,- DKK	DKK
9-10 Sept '16	<b>Hotel</b> Radisson Blu Margrethepladsen 1 DK - 8000 Aarhus C		Room	1.095,- DKK <i>Price is for double room incl. Super Breakfast Buffet and wifi</i>	<i>Special Chaîne price. Online reservation. Link below.</i>
	<a href="https://www.radissonblu.com/booking-entrance?language=en&amp;siteCode=AARZH&amp;adults_room1=1&amp;rooms=1&amp;children_room1=0&amp;arrival=09/09/2016&amp;departure=11/09/2016&amp;paccode=ROTIS">https://www.radissonblu.com/booking-entrance?language=en&amp;siteCode=AARZH&amp;adults_room1=1&amp;rooms=1&amp;children_room1=0&amp;arrival=09/09/2016&amp;departure=11/09/2016&amp;paccode=ROTIS</a>				
	Registration Fee (mandatory)		Participant	200,- DKK	DKK
<b>Total</b>					DKK
Payment Webshop	Bank account 6060 4438964 Sydbank / Swift: SYBKDK22 IBAN: DK8460600004438964 <a href="http://shop.chaine-des-rotisseurs.dk/">http://shop.chaine-des-rotisseurs.dk/</a>				<i>Last day of payment is 19 August 2016</i>
Questions	Any questions regarding Registration to Argentier Winnie Hansen at <a href="mailto:wh@chaine-des-rotisseurs.dk">wh@chaine-des-rotisseurs.dk</a>				

<b>Name member</b>	<b>Bailliage</b>
Address	
ZIP	City
Country	
Cellular nr.	Email
Name spouse	Evtl. Bailliage
Navn guest(s)	
Intronisation/promotion name	To grade
Date	Signature

Registration Form is scanned and sent to [wh@chaine-des-rotisseurs.dk](mailto:wh@chaine-des-rotisseurs.dk). Alternatively can be sent by mail to Argentier Winnie Hansen, Kirkestræde 4, DK – 4700 Næstved or sent by fax to +45 5572 2157.

Confirmation of registration and payment will be sent to members' email address. Cancellation Fee until 7. Aug 2016 is 500 DKK. *By cancellations after 19 Aug 2016 no refunds.*